

LE MESSAGER

Organe mensuel des Ouvriers et des Eglises de l'Union latine

Publié par le Comité de l'Union

Prix de l'abonnement :
2 fr. par an

Administration :
Gland, Vaud (Suisse)

De France, les mandats peuvent être envoyés à Livonne (Ain); mais toute communication urgente doit être adressée à Gland directement

L'esprit chrétien

« SANCTIFIE-LES par ta vérité, ta parole est la vérité ». Chaque moment de notre temps d'épreuve est précieux pour nous, puisqu'il est le temps qui nous est donné pour former notre caractère. Nous devrions accorder la plus infatigable attention à la culture de notre nature spirituelle. Nous devrions veiller sur nos cœurs, veiller à nos pensées de crainte que l'impureté ne souille notre âme. Nous devrions chercher à conserver chaque faculté de notre esprit dans la meilleure condition possible afin que nous soyons à même de servir Dieu jusqu'à l'extrême limite de nos capacités. Nous ne devrions permettre à aucune chose d'interrompre notre communion avec Dieu. Si nous entretenons des pensées corrompues, elles nous feront commettre des actions impures. Oh! puissent les anges de pureté nous garder afin qu'aucune tache d'immoralité ne puisse être trouvée sur nous! Chaque ouvrier de Dieu devrait avoir des pensées pures. Les plus grands thèmes, les plus nobles impulsions, les plus pures conceptions devraient être les pensées qui l'occupent puisqu'il est un fils de Dieu.

Nous avons un travail à faire dans ce monde, et nous ne devons pas nous absorber nous-même et ainsi oublier le droit que Dieu et l'humanité ont sur nous. Si nous cherchons Dieu avec ardeur, il nous pénétrera de son Saint-Esprit. Il sait de quoi nous avons besoin, car il connaît chacune de nos faiblesses; il désire que nous nous détachions de nous-

mêmes afin que nous devenions bons en pensées, en paroles et en actions. Nous devons cesser de parler du moi, cesser de faire de nos besoins et de nos désirs le seul objet de nos pensées. Dieu voudrait nous voir cultiver les qualités du ciel. Être chrétien, c'est être comme Christ. Si nous voulons réussir à sauver les âmes, nous devons être remplis de tout ce qui est né de la bonté, de la sympathie et de l'amour. Plusieurs ont le désir de faire du bien aux autres, mais ils échouent à cause de leurs mauvaises habitudes. Ils ne se rendent pas compte du fait qu'avant de rechercher à réformer les autres, ils ont *eux-mêmes besoin de réforme*. Ceux qui voudraient travailler pour autrui devraient se rappeler qu'ils travaillent pour les enfants de Jésus-Christ, pour les membres de son corps.

Nous devrions soigneusement considérer quelle est notre relation avec Dieu et avec notre prochain. Nous péchons continuellement contre Dieu, mais sa miséricorde nous suit encore; dans son amour il supporte notre perversité, notre négligence, notre ingratitude, notre désobéissance. Jamais il ne s'impatiente à notre sujet. Nous offensons sa grâce, nous attristons son Saint-Esprit, nous le déshonorons devant les hommes et les anges, et pourtant sa compassion ne défaille pas.

La pensée de la longanimité de Dieu envers nous devrait nous rendre cléments les uns envers les autres. Avec quelle patience ne devrions-nous pas supporter les fautes et les erreurs de nos frères quand nous nous souvenons combien grandes sont nos propres im-

perfections aux yeux de Dieu. Comment pouvons-nous prier notre Père Céleste en disant : « Pardonne-nous nos offenses comme nous les pardonnons à ceux qui nous ont offensés » si nous sommes animés d'un esprit de *critique*, pleins de ressentiments haineux, exigeants dans nos rapports avec les autres. Dieu désire que nous soyons plus charitables, plus loyaux, moins critiques et moins soupçonneux. Oh! puissions-nous tous avoir l'Esprit de Christ afin de savoir comment nous comporter avec nos frères et nos voisins!

Nous devrions faire preuve d'un *grand tact* dans nos rapports avec une âme qui s'égaré. Dans un esprit d'amour et d'humilité nous devrions chercher à la ramener au bercail de Christ; mais au lieu de sympathie, nous manifestons trop fréquemment un *esprit de censure* envers l'égaré. Ceux qui n'ont pas commis la faute qu'ils condamnent dans cet autre, se tiennent à l'écart dans une attitude inabordable, comme s'ils étaient sûrs de n'être jamais capables de commettre une erreur pareille. Mais que celui qui croit être debout prenne garde qu'il ne tombe. Si ceux qui condamnent ainsi les autres aimaient leur prochain du même amour dont Christ a aimé la race perdue et rebelle, ils chercheraient par tous les moyens possibles à ramener la brebis perdue. Ils ne devraient pas trouver leur plaisir à divulguer ce qui concerne le coupable en faisant apparaître ses fautes sous le plus mauvais jour possible, mais ils devraient écouter le texte de l'Écriture qui dit : « Vous qui êtes spirituels, redressez-le avec un esprit de douceur ».

Si vous faites cela, vous réussirez certainement à ramener votre frère au sein de l'Église sans montrer ses erreurs à l'Église entière et sans divulguer son passé d'aucune manière.

Nombreux sont parmi ceux qui professent d'être les imitateurs de Christ, ceux qui cherchent à excuser leurs propres défauts en grossissant les erreurs d'autrui. La plus vraie marque de noblesse chez le chrétien, c'est son empire sur lui-même. Nous devrions imiter l'exemple de Jésus, qui lorsqu'il était outragé n'outrageait pas à son tour, mais se confiait

en Celui qui juge justement. Le Rédempteur supportait les insultes et la moquerie stoïquement, sans murmurer. La foule gouailleuse qui triomphait de son humiliation n'avait pas le pouvoir de l'amener à prononcer une seule plainte ou de provoquer chez lui un seul mouvement d'impatience. Christ était le souverain du Ciel; dans son âme pure il n'y avait pas de place pour un esprit de vengeance, mais seulement pour la pitié et l'amour. Il est des temps où le silence est d'or. Nous devrions toujours imiter la vie de Jésus puisque nous devons être comme Lui. Il nous aime tous malgré nos défauts et nos manquements. Pourquoi les vertus de Jésus-Christ nous auraient-elles été décrites s'il n'y avait là une grande leçon pour nous? L'amour véritablement pur ne pense pas à mal. Si nous pensons constamment qu'on ne nous apprécie pas, et si nous cherchons les offenses, nous nous faisons un tort immense et nous faisons tort à d'autres. Nous devons nous oublier en servant notre prochain.

Si vous pensez que votre frère vous a blessé, allez à lui avec bonté, avec amour, et vous pourrez arriver à une entente, à une réconciliation. Allez à votre frère qui vous a fait du tort et parlez-lui tendrement, à lui tout seul. Si vous réussissez à aplanir la difficulté, vous aurez gagné votre frère sans avoir exposé sa faiblesse et par un accord mutuel vous aurez couvert d'un voile une multitude de péchés, et vous les aurez soustraits aux yeux des autres.

« Je vous dis en vérité qu'il y a plus de joie dans le ciel pour un seul pécheur qui s'amende que pour quatre vingt dix-neuf justes qui n'ont pas besoin de repentance ». Si le pécheur se repent en vertu de vos bienveillantes paroles, vous aurez accompli un travail pour l'éternité. Il est urgent d'accomplir à la lettre les ordres de Christ en agissant selon la Parole de Dieu. C'est ainsi que nous vivons la loi de Dieu. En agissant de cette manière avec nos frères, nous ferons sur ceux qui nous entourent une impression qui ne s'effacera jamais de leur mémoire. Nous pouvons ne pas nous souvenir de quelque action charitable accomplie autrefois; elle peut échapper à notre mémoire;

mais l'éternité mettra en relief chaque action accomplie pour le salut des âmes, chaque mot de consolation adressé aux enfants de Dieu; enfin tout ce que nous aurons fait pour l'amour de Christ complètera notre joie durant toute l'éternité. Lorsque nous nous comportons envers nos frères d'une façon peu charitable et peu courtoise, nous suivons une voie antichrétienne. Nous devrions manifester de la courtoisie à la maison, dans l'Eglise, et dans nos rapports avec tous les hommes; mais nous devrions manifester de la compassion et du respect spécialement à ceux qui donnent leurs vies à la cause de Dieu.

Nous devrions pratiquer la charité dont il est dit qu'elle est patiente, pleine de bonté, point envieuse, point insolente, elle ne s'enfle point d'orgueil, elle n'est point malhonnête, elle ne cherche point son intérêt, elle ne s'aigrit point, elle ne soupçonne point le mal. Dieu désire que ses serviteurs paraissent sous le meilleur jour possible à la maison et en société et si Jésus règne dans nos cœurs, nous serons bons et loyaux les uns envers les autres. Il faut une vigilance toute spéciale pour entretenir une affection vivante et pour garder nos cœurs dans une condition qui nous rendra sensibles au bien qui existe dans le cœur de notre prochain.

E. G. WHITE.

de l'humanité que parce qu'il a été rendu du haut d'une croix. Telle est la condition du témoignage; l'Eglise l'a compris ainsi lorsqu'elle a donné à ceux qui mouraient pour l'Evangile le simple titre de *témoins*; car un martyr est un témoin; mais tout témoin n'est complet, n'est digne de foi, qu'autant qu'il devient martyr. Le christianisme est un témoignage ou un martyre : tout chrétien est martyr, et n'a d'autre fonction sur la terre que « d'annoncer les vertus de Celui qui l'a appelé des ténèbres à sa merveilleuse lumière ». Disciple d'un Dieu qui est mort pour la vérité, il doit mourir aussi pour la vérité, sinon sur la croix ou dans les flammes, du moins dans le supplice perpétuel de l'amour-propre et dans le sacrifice du *moi* humain; sinon dans son corps, du moins dans l'opinion des autres, où nous vivons d'une seconde vie, et où le mépris nous atteint et nous tue. Aussi le caractère propre et le premier sceau du christianisme, c'est le témoignage, c'est la confession.

Ainsi le premier crime envers Dieu, c'est le silence.

A. VINET.

(*Essai sur la manifestation des convictions religieuses*).

Le Devoir du Témoignage

LE divin fondateur du christianisme a consacré le principe qu'il y a un devoir envers la vérité; que la vérité elle-même est sainte et précieuse; qu'on ne peut ni négliger de l'acquiescer, ni se dispenser de la dire; qu'elle est le bien suprême du monde entier, le bien de chaque homme, son droit et son devoir. Jésus-Christ est un *témoin* (Ap. 3 : 14); il est venu dire aux hommes ce qu'il a vu chez son Père : il a fondé sur ce caractère de suprême témoin ses titres à l'empire du monde. « Je suis roi », dit-il à Pilate; « je suis né pour cela, et je suis venu dans le monde pour rendre témoignage à la vérité » (Jean 18 : 37). Mais ce témoignage rendu n'a mis en ses mains le sceptre

Distribuons nos imprimés!

LE véritable chrétien doit faire du bien à tous ceux qui entrent dans la sphère de son influence. Plusieurs moyens s'offriront aux âmes ardentes, consacrées, qui désirent travailler au salut de leurs semblables. Plus elles se donneront de la peine, plus elles auront du travail à faire et trouveront leur bonheur à prendre part à l'édification du royaume du Christ.

Que cette question se pose à tous les cœurs : « Combien dois-tu à mon Maître? » Le Seigneur s'est appauvri pour nous communiquer les richesses éternelles. Ne devrions-nous pas être prêts à suivre son exemple, afin de porter à d'autres la connaissance de la vérité salutaire? Si nous agissons ainsi, nos caractères se formeront, notre foi s'accroîtra, notre

zèle augmentera, notre amour pour Dieu et pour les âmes qui périssent sera intensifié et beaucoup d'âmes seront sauvées par notre activité.

Heureux ceux qui dès le début de leur vie religieuse ont gardé leur premier amour et ont grandi dans la grâce et dans la connaissance de leur Seigneur! Une telle communion avec le Christ aura certainement pour résultat un accroissement de piété, de pureté et de saint zèle. Ils reçoivent une éducation divine, et cela est rendu manifeste par la ferveur et la diligence inlassable de leur vie. Ils possèdent une foi agissante par la charité qui purifie l'âme. Leur piété est enfantine et l'amour qu'ils éprouvent pour leur Rédempteur s'exprime par des actes de bonté et par un service plein de dévouement.

Le Seigneur invite son peuple à continuer fidèlement et courageusement à répandre nos imprimés. Chaque église devrait s'efforcer d'obtenir un réveil de l'esprit missionnaire dans son sein. Frères et sœurs, dans ces temps de doute et d'incrédulité les pécheurs ne seront amenés à la conversion que par des efforts extraordinaires déployés en vue de leur faire connaître la vérité biblique. C'est en vain que vous vous efforcerez de convaincre quelqu'un de la valeur du Christ aussi longtemps que vous ne ferez pas un usage diligent et judicieux des moyens qui sont à votre portée pour gagner des âmes.

Chaque ligne sortant de nos maisons de publication devrait revêtir à nos yeux un caractère sacré. Tout fragment de traité ou de journal devrait être envisagé comme ayant une grande valeur. Qui peut dire l'influence que peut avoir sur le cœur de quelqu'un qui cherche la vérité une page déchirée contenant les vérités du troisième message?

Chaque page qui sort de presse est un rayon de lumière céleste destiné à briller dans les carrefours et le long des haies, illuminant le sentier de la vérité. Souvenons-nous que quelqu'un serait heureux de recevoir chaque page que nous pouvons sauver de la destruction.

Quand les églises seront devenues des instruments vivants, agissants pour le salut de

ceux qui périssent, le Saint-Esprit sera accordé en réponse à leurs ardentes prières. Les vérités de la Parole de Dieu seront considérées avec un intérêt nouveau, et seront recherchées comme des révélations venant tout droit du ciel. L'envie, les jalousies, les médisances disparaîtront. L'étude de la Parole absorbera les esprits et les vérités qu'elle contient feront les délices des âmes. Les promesses de Dieu, qui trop souvent n'ont pas trouvé d'écho dans les cœurs, prendront un nouvel éclat et seront reçues avec empressement. Les membres de nos églises intercèderont en faveur des âmes avec une insistance victorieuse. Les écluses des cieux s'ouvriront pour livrer passage à l'effusion de la pluie de la dernière saison.

E. G. WHITE.

Lisbonne

Le Sabbat 14 novembre a été un jour béni pour l'Eglise de Lisbonne qui a eu le précieux privilège d'assister au baptême de 8 âmes. Notre prière sincère est que Dieu les garde fidèle jusqu'à la fin. Plusieurs autres personnes sont vivement intéressées, dont quelques-unes gardent déjà avec nous le jour de repos institué par Dieu pour ses enfants.

Chers frères et sœurs, souvenez-vous de nous dans vos prières afin que le Seigneur bénisse nos efforts et qu'ainsi un peuple nombreux puisse sortir des ténèbres et se préparer à la rencontre de notre Dieu. PAUL MEYER.

Conférence du Léman

L'EGLISE de Bienne a la joie d'annoncer l'entrée dans l'Eglise par le baptême de 6 personnes, soit 4 sœurs et 2 frères.

Ces membres, de langue allemande, sont le fruit des conférences données par notre fr. Charles Kamm, pasteur.

Ce frère, venu d'Alsace, a travaillé avec persévérance, se dépensant sans compter pour amener des âmes à Christ, les instruisant à

domicile et à la salle de culte, qui très souvent était trop petite pour contenir toutes les personnes qui venaient aux conférences.

Près de 50 personnes sont intéressées au Message, et sur ce nombre notre frère espère voir sous peu encore 12 personnes se décider entièrement.

Que le Seigneur bénisse ces âmes qui ont scellé leur foi par le baptême; qu'il continue son œuvre chez les personnes convaincues, afin de les décider à marcher sur les traces de Jésus, et qu'il soutienne notre frère Kamm dans sa tâche.

GUSTAVE FUCHS.

Parmi nos frères de l'Espagne

(Voici le dernier rapport de notre regretté frère W. G. Bond, paru dans le journal *El Esforzador*, oct. 1914. — *Réd.*)

Le 1er octobre, je quittai Barcelone pour me rendre à Baeza, dans la province de Jaén, avec l'intention de visiter les frères qui se trouvaient sur ma route.

Je visitai en premier lieu le groupe de Jérica, avec lequel je passai le vendredi et le Sabbat.

Les frères de Jérica travaillent avec courage en vue d'annoncer l'Évangile à leurs voisins. Quelques personnes ont commencé d'observer le Sabbat, et d'autres sont très intéressées. Dans peu de temps, si Dieu nous accorde sa bénédiction, je crois que plusieurs seront prêtes pour le baptême.

Le 4 du même mois, le frère F. Gorriz m'accompagna à Rubielos de Mora, où nous eûmes une bonne réunion avec les frères et les personnes intéressées. Parmi celles-ci, quelques-unes se préparent pour le baptême. Une école du Sabbat a été organisée. Que le Seigneur la bénisse!

Le lundi soir, 5 octobre, j'eus le plaisir de rassembler les frères de Valence. Il y a là un vaste champ mûr pour la moisson. Que le Seigneur accorde sa bénédiction aux croyants de cet endroit, afin qu'ils puissent trouver les âmes honnêtes et les amener à la vérité!

A Alicante nous avons trouvé nos frères

remplis de courage; nous avons eu trois réunions avec eux.

Le vendredi 9, frère F. Bond m'accompagna à Carthagène, où nous avons employé notre temps à visiter les frères et à tenir des réunions. Le Seigneur est à l'œuvre à Carthagène; plusieurs personnes ont demandé le baptême. J'espère qu'elles seront bientôt prêtes à faire ce pas solennel.

De Carthagène, nous nous sommes rendus à Murcia. Nos frères y sont bien encouragés, bien qu'affligés de beaucoup d'épreuves. Le dimanche après-midi un grand nombre de personnes se réunirent pour entendre la Parole de Dieu. Frères, priez tous pour le groupe de Murcia!

En arrivant à Baeza le 13, je trouvai frère L. Nicolas malade. Malgré cela, lui et sa famille restent fidèles au Seigneur. A bien des égards, Baeza est un champ assez dur; néanmoins le Seigneur saura y trouver des bijoux pour son royaume. Dans toute la ville il n'est personne qui ne connaisse le frère Nicolas, étant donné qu'il a parcouru la ville en visitant toutes les maisons. Dans les rues, on l'appelle « Signes des temps », ou « Fin du monde ».

La ville de Baeza est sous la domination du clergé; ceux qui se séparent de Rome doivent s'attendre à rester sans travail.

Nous avons eu une réunion chaque soir, et l'auditoire est allé sans cesse en augmentant. Les réunions commençaient à 9 heures, mais à 7 h. déjà le monde arrivait pour s'assurer une place. Plus tard, une vingtaine de personnes ne pouvaient entrer dans la salle.

Nous croyons que la semence qui a été jetée portera des fruits. Nous invitons nos frères à prier à cet effet.

Hier 20 personnes ont assisté à l'école du Sabbat.

W. G. BOND.

Baeza, le 25 octobre 1914.

Un colporteur matabélé

J. V. Wilson, de notre mission de Solusi, Rhodésie, nous écrit l'expérience de Jim, un des maîtres de l'école, qui est parti comme

pionnier du colportage dans les kraals (ou villages).

« Il a vendu tous ses livres et parcouru environ cent milles anglais. Dans un de ces kraals un vieil indigène était si heureux du travail accompli par Jim qu'il le conduisit auprès du bétail et, lui montrant deux jeunes génisses, il lui dit qu'il pourrait les avoir dès qu'il enverrait quelqu'un les chercher. Assurément le Seigneur a aidé Jim dans son travail.

« Une patente d'environ 50 dollars (250.— francs), est exigée pour le colportage. Lorsque ce jeune homme apprit que le frère Wallson, directeur de la mission, était d'accord qu'il eût une patente, il répondit : « J'ai reçu votre lettre et j'ai été très heureux d'apprendre que le chemin s'était ouvert pour moi. Il me semblait que la lettre venait de Jésus. L'œuvre du colportage est très importante et je l'aime comme ma nourriture. Je voudrais colporter le pays des Matabélés tout entier. »

(Review and Herald.)

Nécrologie

Le lundi 26 octobre a eu lieu l'ensevelissement du frère

Jean Cougn

du Piémont (Italie). Il était au service du frère Bouzanquet à Vauvert. C'était un bon frère. Il avait accepté la vérité il y a quinze ans à Torre Pellice, par les travaux du frère Curdy.

Frère Blanzat fit une prière à la maison. Au cimetière, le soussigné présenta quelques remarques sur la fragilité de la vie.

Notre frère laisse une femme et deux enfants; nous leur adressons l'expression de notre sympathie chrétienne. T. NUSSBAUM.

L'EGLISE de Montpellier a la douleur d'annoncer la mort de notre bien-aimé frère en Christ

Henri Besson,

mort sur le champ de bataille de Damolière (Meurthe) le 10 septembre 1914, à l'âge de trente ans. Chrétien sincère et vivant, on voyait rayonner en lui la vraie lumière qui est venue dans le monde pour éclairer les hommes. Dieu, dans sa miséricorde, l'a retiré des circonstances, pénibles pour sa conscience de chrétien, dans lesquelles il se trouvait.

L'église de Montpellier sent vivement sa perte, mais nous savons que notre frère dort sous la protection du Veilleur fidèle, et nous avons la ferme espérance d'être réunis à lui dans la vie éternelle au jour de la résurrection.

L'EGLISE DE MONTPELLIER

L'Eglise de Bienne vient d'être éprouvée par la perte de l'un de ses membres, notre sœur

Marie Tièche,

décédée le 24 novembre 1914 à l'âge de 83 ans.

Notre sœur avait reçu le baptême le 11 juillet 1885. Elle se réjouissait dans la vérité présente; jusqu'à la fin de sa vie, elle a conservé son espérance en Christ. Elle s'est endormie en paix, attendant la précieuse résurrection.

Quelques paroles d'encouragement et d'avertissement furent prononcées au domicile mortuaire par notre frère U. Augsburg.

Nous présentons à notre frère Henri Tièche, ainsi qu'à toute sa famille, l'expression bien sincère de notre fraternelle affection.

Pour l'Eglise de Bienne, le secrétaire :

G. FUCHS

C'est avec la plus vive douleur que nous avons appris la mort de notre cher frère

Charles Joseph,

blessé mortellement sur le champ de bataille de la Marne le 6 septembre.

Membre de l'église adventiste de Paris depuis environ quatre ans, il avait courageusement défendu sa foi devant les autorités militaires et souffert avec joie pour sa liberté de conscience.

Notre fraternelle sympathie à sa mère, affligée, mais vaillante dans l'épreuve. A. V.

C'est en 1902 que l'appel silencieux des millions d'habitants de l'Espagne décida mon frère

Walter G. Bond

et moi à quitter parents, foyer, amis et pays natal pour venir en Europe.

A cette époque, Walter était employé par la Conférence de la Californie. Il avait passé environ cinq ans au Collège de Healdsburg, où il s'était préparé à entrer au service du Seigneur dans l'œuvre qu'il aimait dès son enfance.

Le 12 novembre 1902, il épousa Mademoiselle Lola Geron, et quelques jours plus tard nous étions en route pour l'Angleterre, où pendant

plusieurs mois, nous avons suivi les cours bibliques de notre école de Londres.

Le 22 juin 1903, nous sommes arrivés à Barcelone, en Espagne. Immédiatement nous nous mîmes à l'étude de la langue du pays, et bientôt nous pouvions présenter la vérité à quelques personnes intéressées.

En octobre nous transportions notre domicile à Sabadell, à 25 kil. de Barcelone. Là nous avons ouvert une école de garçons, dirigée par un instituteur du pays, et des conférences publiques ont commencé. L'un des élèves qui fréquentèrent cette école et ces réunions, frère Joseph Abella, est aujourd'hui dans le Nord de l'Afrique, où il travaille en qualité de missionnaire. Sa mère, qui suivit les conférences, a elle aussi embrassé la vérité. Par la suite, d'autres membres de la famille ont appris à aimer l'Évangile.

C'est également à Sabadell que notre sœur Lola Casals accepta le message. Elle passa quelques années à l'école de Gland, ainsi que frère Abella, et travailla ensuite fidèlement en Espagne, comme lectrice de la Bible, mais son travail fut interrompu par la mort en avril dernier.

Mon cher frère Walter prit une part active aux débuts de l'œuvre en Espagne. Des circonstances de famille l'obligèrent à interrompre son travail depuis l'été de 1904 jusqu'à l'automne de 1905. A cette date, il rentra dans le champ de son choix. Depuis lors il a servi la cause de Dieu en qualité de directeur de la mission en Espagne, et Dieu a béni ses efforts.

Le nombre des membres du champ espagnol n'est certainement pas très élevé, mais nous avons au moins 140 membres fidèles, disséminés dans une douzaine de provinces différentes. L'église de Barcelone compte environ 50 membres.

En septembre, mon frère se mit en route avec l'intention de visiter nos groupes de croyants.

Dans le courant d'octobre, il donna une série de conférences à Baeza, avec l'aide de frère L. Nicolas. L'auditoire était nombreux et l'intérêt excellent, mais le dernier de ce mois une péritonite aiguë obligea mon frère à cesser les réunions. Le 1^{er} novembre, un télégramme m'appela à Baeza. J'y arrivai le 2. Nous avons fait tout ce qui était en notre pouvoir pour rendre la santé à celui que nous aimions. Mais, malgré le secours des meilleurs médecins et

malgré d'ardentes prières, le Seigneur a voulu que notre frère dormît jusqu'à son retour.

Durant la dernière semaine de sa maladie, sa femme et son plus jeune enfant étaient avec nous, ainsi que ma femme et mon enfant. Persuadé qu'il allait mourir, mon frère chercha le Seigneur et demanda le pardon de ses péchés. Jamais nous n'oublierons les conseils qu'il a donnés à ceux qui l'entouraient dans ses derniers moments.

Ce fut le matin du 12 novembre qu'un ennemi cruel, la mort, s'empara de lui. Notre cher Walter dort maintenant en Jésus. Au cimetière gouvernemental de Baeza, au sud de l'Espagne, près du cercueil où reposait mon frère bien-aimé, j'ai pu prendre en main la Parole de Dieu et parler à nombre d'amis concernant notre bienheureuse espérance.

La cause de Dieu a perdu un ouvrier fidèle; ma belle-sœur pleure avec trois enfants le départ d'un époux et père aimant; ma mère, qui a perdu son cher mari en mars, a un deuil de plus; la perte de notre cher frère nous laisse dans la tristesse, mais Dieu soit béni! nous ne pleurons pas comme ceux qui n'ont pas d'espérance.

Les précieuses promesses de la Parole divine nous soutiennent dans cette cruelle épreuve.

Walter G. Bond était né le 6 février 1879.

Priez avec nous afin que le Seigneur de la moisson envoie d'autres ouvriers dans ce champ nécessaire.

Notre frère

Lope Nicolas

a subi une opération à cause d'un cancer à l'estomac. Il ne s'est plus réveillé des effets des anesthésiques. Il est mort le 11 décembre, et nous l'avons accompagné au cimetière de Barcelone, où j'ai eu le privilège d'adresser des paroles de consolation à sa famille et à bon nombre de frères et d'amis.

Frère Nicolas était originaire de Jiména, en Espagne. Il était âgé de 53 ans. Il avait accepté la vérité il y a environ neuf ans à Barcelone, et travaillé avec zèle dans notre champ depuis lors. Jusqu'en 1913, il a colporté; depuis il était évangéliste. Le Seigneur a béni ses efforts et lui a donné des fruits.

Nous exprimons nos sympathies à sa femme, à sa fille, à ses deux fils au Mexique et à son fils à Gland (Suisse).

FRANK S. BOND.

Apartado 492, Barcelone, Espagne.

Rapport trimestriel des Eglises de l'Union latine

3^e trimestre 1914

Eglises	Mem- bres	Admissions		Dîmes	Offrandes hebdoma- daires	Dons des Ecoles du Sabbat	Dons de fin d'année	Total des Dons	Moyenne des Dons par se- maine et par membre
		Baptê- mes	Votes						
Conférence du Léman									
Besançon	7	1	—	—.—	—.—	20.65		20.65	—22
Bienne	46	—	—	770.55	71.70	124.60		196.30	—33
Chaux-de-Fonds	84	7	—	1177.75	60.—	306.17		366.17	—33
Etoy	9	—	—	97.55	—.—	30.—		30.—	—26
Genève	126	3	—	1792.60	19.50	190.80		210.30	—13
Gland	126	3	—	2492.92	72.97	148.30		221.27	—13
Lausanne	114	8	—	1765.13	164.05	148.50		312.55	—21
Montbéliard-Pays	23	—	—	383.40	17.—	26.50		43.50	—14
Moudon-Payerne	11	—	—	72.50	53.—	26.70		79.70	—55
Neuchâtel	25	—	—	719.30	570.50	65.20		635.70	1.95
Perles	20	—	—	65.75	4.50	165.22		169.72	—65
St-Imier	41	—	—	327.95	129.90	68.55		198.45	—37
Tramelan	34	—	—	81.35	13.—	87.85		100.85	—23
Valais	15	—	—	114.10	19.30	30.65		49.95	—26
Val-de-Travers	10	—	—	33.50	7.—	2.35		9.35	—07
Vallorbe	5	—	—	20.50	2.—	8.40		10.40	—16
Vevey	21	—	—	215.90	39.05	30.20		69.25	—25
Yverdon	48	—	—	—.—	—.—	121.—		121.—	—19
Conférence	21	—	—	220.55	926.55	858.46		1785.01	6.54
Totaux	786	22	—	10351.30	2170.02	2460.10	—.—	4630.12	—45
2 ^e trimestre 1914	765	8	—	12986.94	884.15	1770.95	—.—	2655.10	—27
Conférence française									
Anduze	13	—	—	32.25	1.—	—.—		1.—	—.—
Branges	20	—	—	72.40	36.75	24.80		61.55	—23
Brignon	11	—	—	105.—	—.—	21.50		21.50	—15
Grenoble	10	—	—	67.—	20.—	34.40		54.40	—42
Lacaze-Pierreségade	24	—	—	242.50	167.—	55.—		222.—	—71
Lasalle	11	—	—	65.35	—.—	—.—		—.—	—.—
Lyon	28	—	—	202.—	8.15	23.45		31.60	—08
Marseille	22	—	—	214.—	30.50	—.—		30.50	—10
Montpellier	24	—	—	—.—	—.—	—.—		—.—	—.—
St-Hippolyte-du-Fort	11	—	—	63.—	—.—	14.—		14.—	—10
Valence	20	—	—	250.60	—.—	—.—		—.—	—.—
Vauvert	14	—	—	109.—	19.50	39.95		59.45	—32
Conférence	42	1	—	278.95	29.—	24.45		53.45	—10
Totaux	250	1	—	1702.05	311.90	237.55		549.45	—17
2 ^e trimestre 1914	251	17	—	2255.30	242.90	428.—		670.90	—20
District de Paris									
Paris	83	1	—	684.65	69.—	5.—		74.—	—06
2 ^e trimestre 1914	83	11	—	1787.95	6.50	136.—		142.50	—13
Nord France									
Amiens	10	—	—	41.50	—.—	10.40		10.40	—08
Champ Nord France	23	—	—	239.30	—.—	17.10		17.10	—05
Totaux	33	—	—	280.80	—.—	27.50	—.—	27.50	—06
2 ^e trimestre 1914	33	2	3	525.35	—.—	61.90	—.—	61.90	—14

Eglises	Mem- bres	Admissions		Dîmes	Offrandes hebdoma- daires	Dons des Ecoles du Sabbat	Dons de fin d'année	Total des Dons	Moyenne des Dons par se- maine et par membre
		Baptê- mes	Votes						
Italie									
Florence	15	—	—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—
Gênes	19	4	—	50.—	—.—	2.75	—.—	2.75	—01
Gravina-Santeramo	23	—	—	43.—	—.—	7.—	—.—	7.—	—02
Montaldo-Bormida	13	1	—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—
Torre-Pellice	17	—	—	20.70	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—
Champ italien	20	5	—	170.60	5.—	41.35	—.—	46.35	—17
Totaux	107	10	—	284.30	5.—	51.10	—.—	56.10	—04
2 ^e trimestre 1914	98	—	—	496.20	—.—	71.34	—.—	71.34	—05
Espagne									
Barcelone	53	8	—	739.88	72.75	165.85	—.—	238.60	—34
Carthagène	10	—	—	1.70	—.—	10.40	—.—	10.40	—08
Jérica	16	—	—	25.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—
Murcia	12	—	—	12.—	—.—	5.—	—.—	5.—	—03
Valencia	8	—	—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—
Champ espagnol	36	5	—	341.—	75.—	71.60	—.—	146.60	—31
Totaux	135	13	—	1119.58	147.75	252.85	—.—	400.60	—23
2 ^e trimestre 1914	126	10	—	1645.50	177.55	300.10	—.—	477.65	—29
Portugal									
Lisbonne	52	—	—	302.80	—.—	32.88	—.—	32.88	—04
Porto	23	—	—	105.68	—.—	55.60	—.—	55.60	—18
Totaux	75	—	—	408.48	—.—	88.48	—.—	88.48	—09
2 ^e trimestre 1914	75	12	4	587.70	—.—	174.50	—.—	174.50	—18
Résumé									
Conférence du Léman	786	22	—	10351.30	2170.02	2460.10	—.—	4630.12	—45
Conférence française	250	1	—	1702.05	311.90	237.55	—.—	549.45	—17
District de Paris	83	1	—	684.65	69.—	5.—	—.—	74.—	—06
Nord France	33	—	—	280.80	—.—	27.50	—.—	27.50	—06
Italie	107	10	—	284.30	5.—	51.10	—.—	56.10	—04
Espagne	135	13	—	1119.58	147.75	252.85	—.—	400.60	—23
Portugal	75	—	—	408.48	—.—	88.48	—.—	88.48	—09
Totaux	1469	47	—	14831.16	2703.67	3122.58	—.—	5826.25	—30
2 ^e trimestre 1914	1431	60	7	20284.94	1311.10	2942.79	—.—	4253.89	—23

RAPPORT DES COLPORTEURS

OCTOBRE 1914

	Ouvriers	Heures	Vente	Valeur
Suisse . . .	2	150	71	143.—
Espagne . . .	13	841	668	3795.35
	15	991	739	3938.35

NOVEMBRE

	Ouvriers	Heures	Vente	Valeur
Suisse . . .	4	365	249	473.50
Espagne . . .	14	1801	689	3979.05
	18	2166	938	4452.55

Sociétés Missionnaires et colporteurs

Le bureau se voit encore dans la nécessité de réitérer sa demande aux Sociétés Missionnaires et aux colporteurs d'envoyer leurs commandes mensuelles de **SIGNES DES TEMPS** avant le 20 de chaque mois s'ils désirent être sûrs que leurs commandes soient remplies.

Rapport trimestriel des Ecoles du Sabbat de l'Union latine

3^e trimestre 1914

Ecoles	Nombre de Membres	Fréquentation moyenne	Nombre de classes	Collectes pour les Missions
Conférence du Léman				Fr.
1. Besançon	10	6	1	20.65
2. Bercher	4	4	1	1.45
3. Bienne	23	21	5	124.60
4. Chaux-de-Fonds	82	69	10	306.17
5. Etoy	9	6	1	30.—
6. Fribourg	2	2	1	—.—
7. Genève	78	59	8	190.80
8. Gland	65	50	8	148.30
9. Lausanne	81	42	10	148.50
10. Montbéliard-Pays	20	15	3	26.50
11. Moudon	5	5	1	17.45
12. Neuchâtel	18	15	3	65.20
13. Payerne	6	4	1	9.25
14. Perles	27	21	3	165.22
15. St-Imier	24	20	4	68.55
16. Saxon	4	4	1	18.35
17. Sion	9	9	1	12.30
18. Tramelan	45	28	6	87.85
19. Vallorbe	4	3	1	8.40
20. Val-de-Travers	5	5	1	2.35
21. Vevey	10	10	2	30.20
22. Vouvry	3	3	1	4.75
23. Yverdon	40	25	6	121.—
24. Conférence	—	—	—	852.26
Totaux	574	426	79	2460.10
Conférence française				
1. Anduze	4	3	1	—.—
2. Avignon	4	2	1	12.75
3. Branges	12	12	2	24.80
4. Brignon-Moussac	11	10	1	21.50
5. Cette	—	—	—	5.20
6. Clermont-Ferrand	2	1	1	1.50
7. Grenoble	10	8	1	34.40
8. Lacaze-Pierreségade	23	22	2	55.—
9. Lasalle	9	9	1	—.—
10. Lyon	5	5	1	23.45
11. Marseille	12	8	2	—.—
12. Mazamet	5	5	1	—.—
13. Montpellier	17	14	2	—.—
14. Nîmes	—	—	—	—.—
15. Quissac	6	5	1	—.—
16. St-Hippolyte-du-Fort	11	8	1	14.—
17. Toulouse	—	—	—	5.—
18. Valence	13	8	1	—.—
19. Vauvert	12	5	1	39.95
Totaux	156	125	20	237.55

Ecoles	Nombre de membres	Fréquentation moyenne	Nombre de classes	Collectes pour les Missions
District de Paris				Fr.
1. Paris	35	23	3	5.—
Nord France				
1. Amiens	10	7	1	10.40
2. Berck-Plage	3	3	1	.—
3. Le Havre	5	5	1	17.10
4. Denain	—	—	—	.—
Totaux	18	15	3	27.50
Italie				
1. Bari	—	—	—	2.45
2. Florence	—	—	—	.—
3. Gênes	10	7	1	24.75
4. Gravina	19	16	1	7.—
5. Montaldo-Bormida	11	5	1	.—
6. Pise	11	10	1	16.90
7. Torre-Pellice	—	—	—	.—
Totaux	51	38	4	51.10
Espagne				
1. Alicante	26	19	2	4.45
2. Baeza	4	3	1	11.45
3. Barcelone	53	47	6	165.85
4. Carthagène	16	10	1	10.40
5. Jérica	12	8	2	.—
6. Murcia	—	—	—	5.—
7. Tarrasa y Rubi	20	19	2	55.70
8. Valencia	9	5	1	.—
Totaux	140	111	15	252.85
Portugal				
1. Lisbonne	57	44	5	32.88
2. Porto	26	16	5	55.60
Totaux	83	60	10	88.48
Résumé				
1. Conférence du Léman	574	426	79	2460.10
2. Conférence française	156	125	20	237.55
3. District de Paris	35	23	3	5.—
4. Nord France	18	15	3	27.50
5. Italie	51	38	4	51.10
6. Espagne	140	111	15	252.85
7. Portugal	83	60	10	88.48
Totaux	1057	798	134	3122.58

L'Eglise de Branges a envoyé fr. 35.25 pour l'œuvre à Madagascar.
Remerciements.

Annonce

Jeune frère 17 ans désire place comme apprenti de commerce avec pension et logement.
A. Aaenel, Bâle, 12.

Rapport trimestriel des Sociétés Missionnaires de l'Union latine

3^e trimestre 1914

Nom des Sociétés	Rapports rendus	Visites missionn.	Etudes bibliques	Lettres écrites	Lettres reçues	Pages de publications			Journaux donnés	Journaux vendus	Abonnem. obtenus	Abonnem. collectifs	Recettes nettes
						données	prêtées	vendues					
Conférence du Léman													Fr.
Besançon	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	25
Bienne	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	220
Chaux-de-Fonds	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	200
Etoy	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	58
Genève	—	154	442	48	11	10183	7724	11036	896	258	12	—	185
Gland	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	60
Hauts-Geneveys	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	20
Lausanne	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	310
Montbéliard Pays	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	100
Moudon	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10
Neuchâtel	8	14	16	4	3	96	1100	—	—	585	—	—	175
Payerne	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	18
Perles	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Rolle	—	—	3	—	—	24	—	—	36	—	—	—	12
St-Imier	5	25	16	4	—	—	—	—	20	780	—	—	233
Sion	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6
Saxon	—	—	4	—	—	20	—	—	30	—	—	—	—
Tramelan	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	82
Vallorbe	—	—	3	—	3	—	1008	—	26	45	—	—	40
Vevey	—	20	50	50	30	2500	2000	300	370	240	1	150	31.90
Yverdon	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	206	138.30
Totaux	13	213	534	106	47	12823	11832	11336	1378	1908	13	2110	1421.30
Conférence française													
Branges	—	—	—	—	—	—	—	—	45	—	—	—	15
Cette	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6
Clermont-Ferrand	—	—	1	—	—	24	—	—	4	—	—	—	—
Grenoble	9	3	—	34	2	—	—	—	—	—	—	—	—
Lacaze-Pierreségade	3	—	—	1	1	24	48	200	3	8	—	—	10
Lasalle	4	3	1	1	—	21	2700	—	—	14	—	—	12
Lyon	3	14	22	13	3	132	—	—	35	—	1	50	82.90
Montpellier	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	30	20.90
Nîmes	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10	28.40
St-Hippolyte-du-Fort	—	4	3	2	2	—	100	—	5	90	—	20	15.70
Valence	3	3	10	2	2	—	—	—	18	9	—	20	7.30
Vauvert	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	70	29.80
Totaux	22	27	37	53	10	201	2848	200	110	131	1	243	269.50
District de Paris													
Paris	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	250
Nord France													
Amiens	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7
Le Havre	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6
Totaux	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	13
Espagne													
Alicante	—	81	19	1	4	280	182	8320	25	333	—	—	—
Barcelone	41	373	164	32	32	29540	9749	—	2302	279	13	—	—
Carthagène	7	85	91	20	18	—	—	—	21	69	—	—	—
Jérica	3	19	6	2	2	14	—	—	11	2	—	—	—
Murcia	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Totaux	51	558	280	55	56	29834	9931	8320	2359	683	13	—	—
Portugal													
Lisbonne	7	—	55	3	1	—	—	96	4	22	—	—	—
Porto	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Totaux	7	—	55	3	1	—	—	96	4	22	—	—	—
RÉSUMÉ													
Conférence du Léman	13	213	534	106	47	12823	11832	11336	1378	1908	13	2110	1421.30
» française	22	27	37	53	10	201	2848	200	110	131	1	243	269.50
District de Paris	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	250	282.90
Nord France	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12.85
Espagne	51	558	280	55	56	29834	9931	8320	2359	683	13	—	—
Portugal	7	—	55	3	1	—	—	96	4	22	—	—	—
Totaux	93	798	906	217	114	42858	24611	19952	3851	2744	27	2616	1986.55